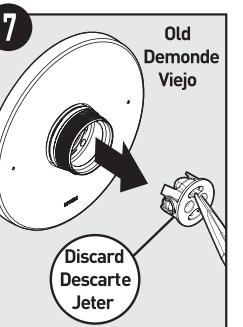
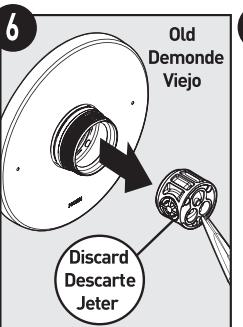
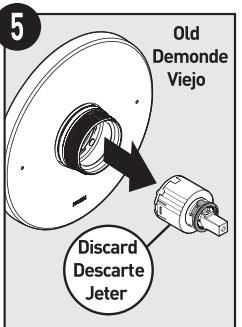
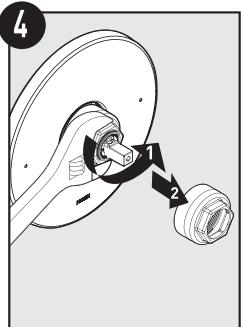
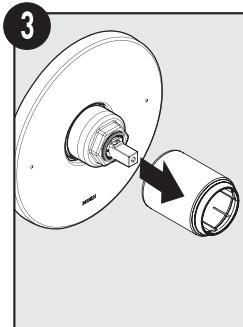
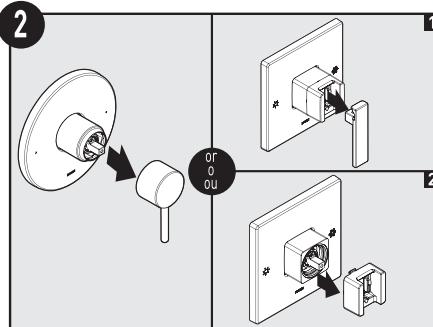
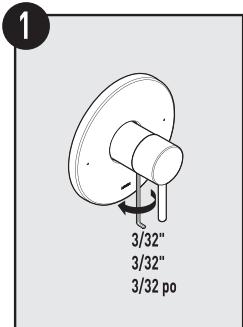


CAUTION: Always turn water supply OFF before removing existing faucet or disassembling the valve. Open faucet handle to relieve water pressure and ensure that complete water shut-off has been accomplished.

PRECAUCIÓN: Siempre CIERRE la toma de agua antes de quitar la llave existente o desmontar la válvula. Abra la llave para liberar la presión, y asegúrese de que esté bien cerrada el agua.

ATTENTION: Toujours COUPER l'alimentation en eau avant d'enlever l'ancien robinet ou de démonter la soupape. Ouvrir la poignée du robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

CARTRIDGE REMOVAL



CARTRIDGE INSTALLATION

8

4 Port Valve
Bottom = Step 8A
Parte inferior de la válvula de 4 puertos = Paso 8A
Soupape à 4 orifices -
Bas = Étape 8A

OR
O
OU

3 Port Valve
Top = Step 8B
Parte superior de la válvula de 3 puertos = Paso 8B
Soupape à 3 orifices -
Haut = Étape 8B

Adapter with Check Valves,
position for 4 port control valves.
Adaptador con válvulas de
retención, posición para
válvulas de control de 4 puertos.
Adaptateur avec clapets de
non-retour, position pour les
soupapes de contrôle à 4 orifices.

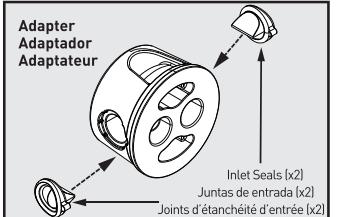
Pressure Balance Puck
Disco de equilibrio de presión
Rondelle d'équilibrage de pression

Cartridge
Cartucho
Cartouche

Adapter with Check Valves,
position for 3 port control valves.
Adaptador con válvulas de
retención, posición para
válvulas de control de 3 puertos.
Adaptateur avec clapets de
non-retour, position pour les
soupapes de contrôle à 3 orifices.

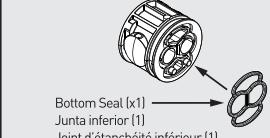
Pressure Balance Puck
Disco de equilibrio de presión
Rondelle d'équilibrage de pression

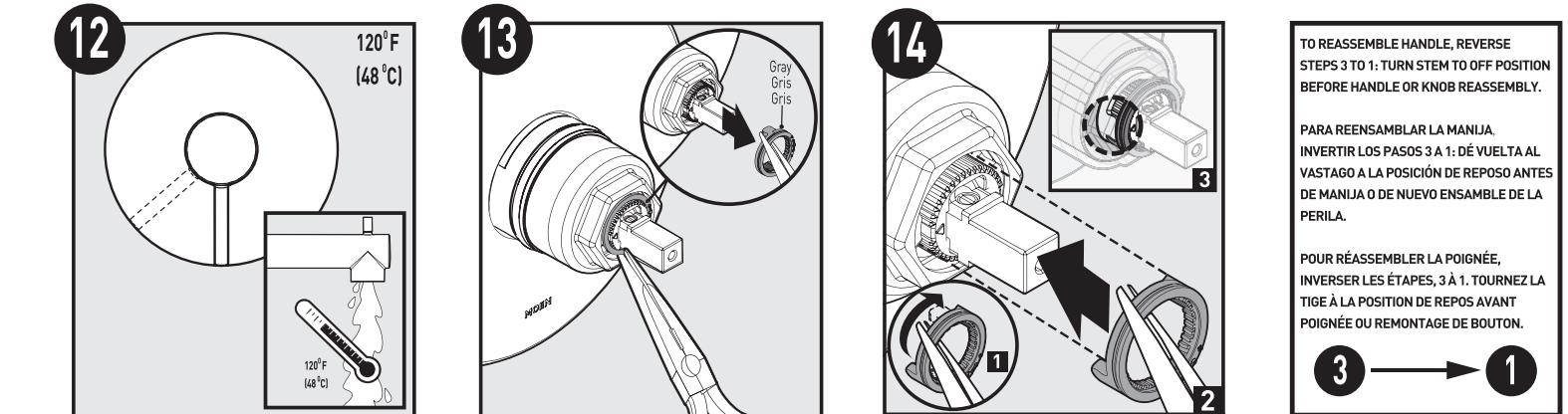
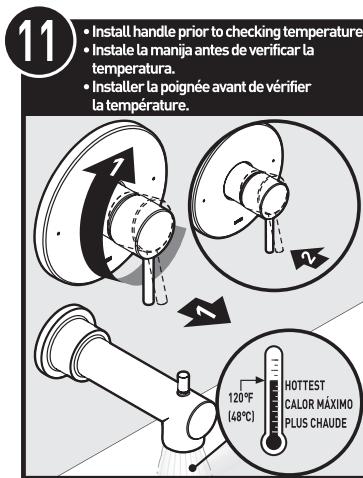
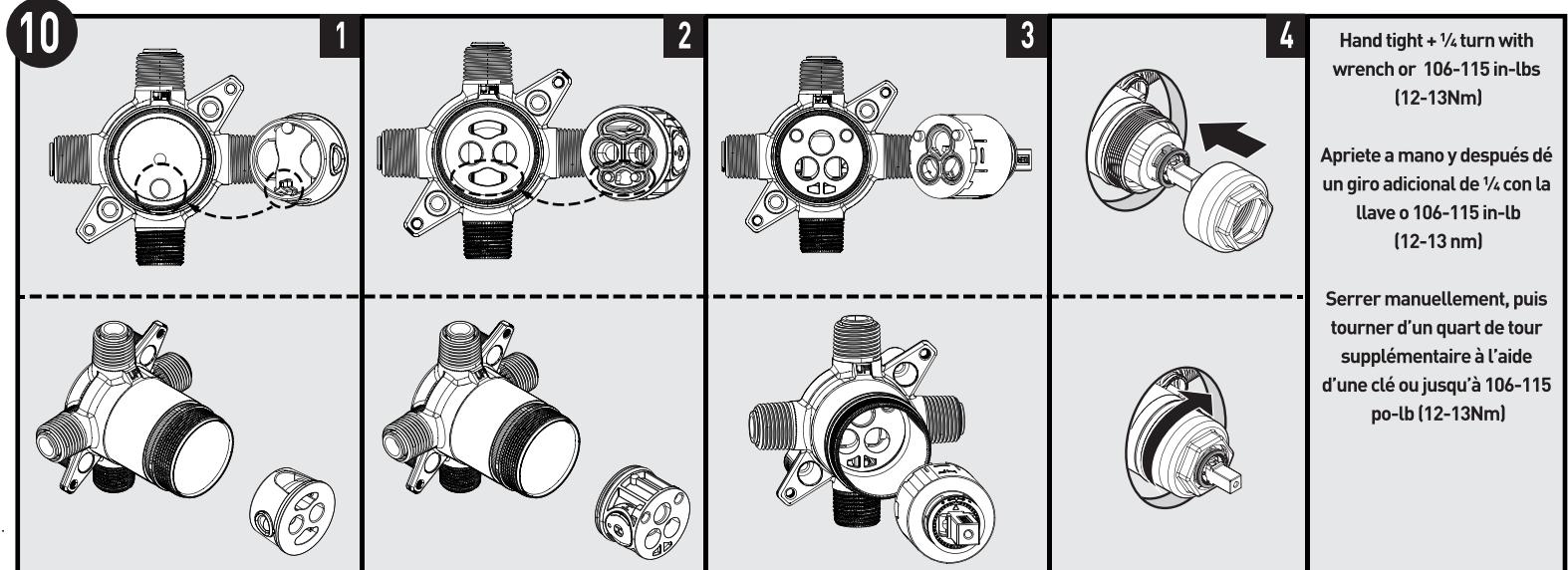
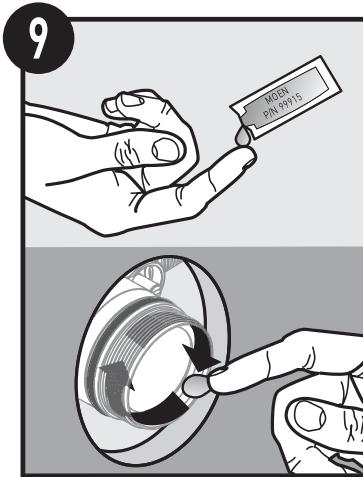
Cartridge
Cartucho
Cartouche



If components become separated, ensure seals are present and secure before installation.
Si los componentes se separan, asegúrese de que las juntas estén presentes y fijas antes de la instalación.
Si les composants ont tendance à se séparer, vérifier que les joints d'étanchéité sont présents et bien fixés avant l'installation.

Pressure Balance Puck
Disco de equilibrio de presión
Rondelle d'équilibrage de pression





To reduce maximum temperature, go to step 11, if not, reverse steps 3 - 1 to install the handle.

1. Open handle to full hot to test hot water temperature.
2. Close handle if desired water temperature has been met. Hot water temperature should not exceed 120°F.

Para reducir la temperatura máxima, vaya al paso 11, de lo contrario, invierta los pasos 3 - 1 para instalar la manija.

1. Abra la manija a temperatura máxima para probar la temperatura del agua caliente.
2. Cierre la manija si se ha alcanzado la temperatura deseada del agua. La temperatura del agua caliente no debe exceder los 120°F (49°C). tester la température de l'eau.

Pour réduire la température maximale, aller à l'étape 11, si non, inverser les étapes, 3 à 1, pour installer la poignée.

1. Ouvrir la poignée de l'eau chaude à son maximum pour tester la température de l'eau.
2. Fermer la poignée si la température de l'eau voulue est atteinte. La température de l'eau chaude de la baignoire ne devrait jamais dépasser 49°C.